

Num

Chapter 33

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1 מִצְרַיִם מֵאֶרֶץ יָצְאוּ אֲשֶׁר יִשְׂרָאֵל בְּנֵי-מִסְעֵי אֱלֹהִים
of Egypt out of the land went who of Israel of the sons [are] the journeys These
[H4714](#) [H0776](#) [H3318](#) [H3478](#) [H4550](#) [H0428](#)
וּמֹשֶׁה וְאַהֲרֹן מִשָּׁה בְּיַד-לְצִבְאֹתָם
and Aaron of Moses under the hand by their armies
[H0175](#) [H4872](#) [H3027](#)

These are the journeys of the children of Israel, when they went forth out of the land of Egypt by their hosts under the hand of Moses and Aaron.

2 פִּי מִצְאֵיהֶם מִשָּׁה וַיִּכְתֹּב אֶת-מִסְעֵיהֶם וְאֵלֶּה יְהוָה
the command at of their journeys the starting points - Moses And wrote down
[H6310](#) [H4550](#) [H4161](#) [H0853](#) [H4872](#) [H3789](#)
לְמוֹצָאֵיהֶם: מִסְעֵיהֶם וְאֵלֶּה יְהוָה
according to their starting points their journeys and these [are] of Yahweh
[H4161](#) [H4550](#) [H0428](#) [H3068](#)

And Moses wrote their goings out according to their journeys by the commandment of Jehovah: and these are their journeys according to their goings out.

3 יוֹם עָשָׂר בַּחֲמִשָּׁה הָרִאשׁוֹן בַּחֹדֶשׁ מִרַעְמֶסֶס וַיִּסְעוּ
on day [and] ten five first in the month from Rameses And they departed
[H3117](#) [H6240](#) [H2568](#) [H7223](#) [H2320](#) [H7486](#) [H5265](#)
בְּיַד יִשְׂרָאֵל בְּנֵי-יָצְאוּ הַפֶּסַח מִמָּחָרֶת הָרִאשׁוֹן לַחֹדֶשׁ
with of Israel the sons went out the Passover on the day after first of the month
[H3027](#) [H3478](#) [H3318](#) [H6453](#) [H4283](#) [H7223](#) [H2320](#)
רָמָה לְעֵינֵי כָל-מִצְרַיִם
boldness in the sight of all Egypt
[H4713](#) [H3605](#)

And they journeyed from Rameses in the first month, on the fifteenth day of the first month; on the morrow after the passover the children of Israel went out with a high hand in the sight of all the Egyptians,

4 בְּכֹרֹת כָּל-בָּהֶם יְהוָה הָכָה אֲשֶׁר אֶת-מִקְבְּרֵיהֶם וּמִצְרַיִם
[their] firstborn all among them Yahweh had killed whom - were burying For Egypt
[H1060](#) [H3605](#) [H3068](#) [H5221](#) [H0853](#) [H6912](#) [H4713](#)
וּבְאֵלֵהֶם עָשָׂה יְהוָה שְׁפָטִים
and on their gods had executed judgments Yahweh
[H8201](#) [H3068](#) [H0430](#)

while the Egyptians were burying all their first-born, whom Jehovah had smitten among them: upon their gods also Jehovah executed judgments.

5 בְּסֻכּוֹת וַיַּחֲנוּ מִרַעְמֶסֶס יִשְׂרָאֵל בְּנֵי-וַיִּסְעוּ
at Succoth and camped from Rameses of Israel the sons And moved
[H5523](#) [H2583](#) [H7486](#) [H3478](#) [H5265](#)

And the children of Israel journeyed from Rameses, and encamped in Succoth.

6
 וַיִּסְעוּ וַיִּחַנּוּ מִסֹּכֹת אֲשֶׁר בְּקִצָּה
 And they departed from Succoth at Etham which [is] on the edge
 H5265 H2583 H0864
 הַמִּדְבָּר:
 of the wilderness

And they journeyed from Succoth, and encamped in Etham, which is in the edge of the wilderness.

7
 וַיִּסְעוּ מֵאֶתְחָם וַיָּשָׁב עַל־הַחִירֹתָּי עַל־עֵל עָרֹן
 And they moved from Etham and turned back to Pi Hahiroth upon east
 H5265 H0864 H7725 H6367 H6440
 וַיִּחַנּוּ לִפְנֵי מִגְדֹּל:
 and they camped near Migdol
 H2583 H6440
 צִפְּוֹן זֶפְחֹן
 of Baal Zephon
 H1189

And they journeyed from Etham, and turned back unto Pi-hahiroth, which is before Baal-zephon: and they encamped before Migdol.

8
 וַיִּסְעוּ מִפְּנֵי הַחִירֹתָּי וַיַּעֲבְרוּ בְּתוֹךְ הַיָּם
 And they departed from before Hahiroth and passed through the midst of the sea
 H5265 H6440 H6367 H8432 H3220
 וַיֵּלְכוּ וַיָּרֶד שְׁלֹשֶׁת יָמִים בְּמִדְבַּר אֶתְחָם וַיִּחַנּוּ
 and went and journey three days' in the Wilderness of Etham and camped
 H3212 H1870 H7969 H3117 H0864 H2583
 הַמִּדְבָּרָה
 into the wilderness
 בְּמֶרֶה:
 at Marah
 H4785

And they journeyed from before Hahiroth, and passed through the midst of the sea into the wilderness: and they went three days' journey in the wilderness of Etham, and encamped in Marah.

9
 וַיִּסְעוּ מִמֶּרֶה וַיָּבֹאוּ אֵלֶימָה וּבְאֵילִם שְׁתֵּים עָשָׂרָה עֵינֹת
 And they moved from Marah and came to Elim and at Elim [were] two [and] ten springs
 H5265 H4785 H0935 H0362 H8147 H6240
 מֵיִם וְשִׁבְעִים תְּמָרִים וַיִּחַנּוּ שָׁם:
 of water and seventy palm trees so they camped there
 H4325 H7657 H8558 H2583 H8033

And they journeyed from Marah, and came unto Elim: and in Elim were twelve springs of water, and threescore and ten palm-trees; and they encamped there.

10
 וַיִּסְעוּ מֵאֵילִם וַיִּחַנּוּ עַל־יַם סוּף:
 And they moved from Elim and camped by the Red Sea
 H5265 H0362 H2583 H3220 H5488

And they journeyed from Elim, and encamped by the Red Sea.

11
 וַיִּסְעוּ מִיָּם סוּף וַיִּחַנּוּ בְּמִדְבַּר־סִין
 And they moved from the Sea Red and camped in the Wilderness of Sin
 H5265 H3220 H5488 H2583

And they journeyed from the Red Sea, and encamped in the wilderness of Sin.

12
 וַיִּסְעוּ מִמִּדְבַּר־סִין וַיִּחַנּוּ בְּדֹפְקָה:
 And they journeyed from the Wilderness of Sin and camped at Dophkah
 H5265 H2583 H1850

And they journeyed from the wilderness of Sin, and encamped in Dophkah.

וַיִּסְעוּ	מִדֹּפְקָה	וַיַּחֲנוּ	בְּאַלּוּשׁ:	13
And they departed	from Dophkah	and camped	at Alush	
H5265	H1850	H2583	H0442	

And they journeyed from Dophkah, and encamped in Alush.

וַיִּסְעוּ	מֵאַלּוּשׁ	וַיַּחֲנוּ	בְּרֶפְדִּים	וְלֹא־	הָיָה	שָׁם	מַיִם	14
And they moved	from Alush	and camped	at Rephidim	and no	there was	where	water	
H5265	H0442	H2583	H7508	H3808	H1961	H8033	H4325	
לָעָם	לְשָׁתוֹת:							
for the people	to drink							
	H8354							

And they journeyed from Alush, and encamped in Rephidim, where was no water for the people to drink.

וַיִּסְעוּ	מִרֶפְדִּים	וַיַּחֲנוּ	בְּמִדְבַּר	סִינַי:	15
And they departed	from Rephidim	and camped	in the Wilderness	of Sinai	
H5265	H7508	H2583		H5514	

And they journeyed from Rephidim, and encamped in the wilderness of Sinai.

וַיִּסְעוּ	מִמִּדְבַּר	סִינַי	וַיַּחֲנוּ	הַתְּאֵוָה:בְּקִבְרֹת	16
And they moved	from the Wilderness	of Sinai	and camped	at Kibroth Hattaavah	
H5265		H5514	H2583	H6914	

And they journeyed from the wilderness of Sinai, and encamped in Kibroth-hattaavah.

וַיִּסְעוּ	הַתְּאֵוָהמִקִּבְרֹת	וַיַּחֲנוּ	בְּחֲצֹרֹת:	17
And they departed	from Kibroth Hattaavah	and camped	at Hazeroth	
H5265	H6914	H2583	H2698	

And they journeyed from Kibroth-hattaavah, and encamped in Hazeroth.

וַיִּסְעוּ	מִחֲצֹרֹת	וַיַּחֲנוּ	בְּרִיתְמָה:	18
And they departed	from Hazeroth	and camped	at Rithmah	
H5265	H2698	H2583	H7575	

And they journeyed from Hazeroth, and encamped in Rithmah.

וַיִּסְעוּ	מִרִּיתְמָה	וַיַּחֲנוּ	פְּרִיץ:בְּרִמּוֹן	19
And they departed	from Rithmah	and camped	at Rimmon Perez	
H5265	H7575	H2583	H7428	

And they journeyed from Rithmah, and encamped in Rimmon-perez.

וַיִּסְעוּ	פְּרִיץמִרְמּוֹן	וַיַּחֲנוּ	בְּלִבְנָה:	20
And they departed	from Rimmon Perez	and camped	at Libnah	
H5265	H7428	H2583	H3841	

And they journeyed from Rimmon-perez, and encamped in Libnah.

וַיִּסְעוּ	מִלִּבְנָה	וַיַּחֲנוּ	בְּרִסָּה:	21
And they moved	from Libnah	and camped	at Rissah	
H5265	H3841	H2583	H7446	

And they journeyed from Libnah, and encamped in Rissah.

וַיִּסְעוּ	מִרִּסָּה	וַיַּחֲנוּ	בְּקֵהֶלֶתָּה:	22
And they journeyed	from Rissah	and camped	at Kehelathah	
H5265	H7446	H2583	H6954	

And they journeyed from Rissah, and encamped in Kehelathah.

וַיֵּסְעוּ	מִקְהֶלֶתָּה	וַיַּחֲנוּ	בְּהָר־	שֹׁפֵר:	23
And they went	from Kehelathah	and camped	at Mount	Shepher	
H5265	H6954	H2583	H2022	H8234	

And they journeyed from Kehelathah, and encamped in mount Shepher.

וַיֵּסְעוּ	מִהָר־	שֹׁפֵר	וַיַּחֲנוּ	בְּהָרָדָה:	24
And they moved	from Mount	Shepher	and camped	at Haradah	
H5265	H2022	H8234	H2583	H2732	

And they journeyed from mount Shepher, and encamped in Haradah.

וַיֵּסְעוּ	מִהָרָדָה	וַיַּחֲנוּ	בְּמַקְהֶלֶת:		25
And they moved	from Haradah	and camped	at Makheloth		
H5265	H2732	H2583	H4722		

And they journeyed from Haradah, and encamped in Makheloth.

וַיֵּסְעוּ	מִמַּקְהֶלֶת	וַיַּחֲנוּ	בְּתַחַת:		26
And they moved	from Makheloth	and camped	at Tahath		
H5265	H4722	H2583	H8480		

And they journeyed from Makheloth, and encamped in Tahath.

וַיֵּסְעוּ	מִתַּחַת	וַיַּחֲנוּ	בְּתֶרַח:		27
And they departed	from Tahath	and camped	at Terah		
H5265	H8480	H2583	H8646		

And they journeyed from Tahath, and encamped in Terah.

וַיֵּסְעוּ	מִתֶּרַח	וַיַּחֲנוּ	בְּמִתְקָה:		28
And they moved	from Terah	and camped	at Mithkah		
H5265	H8646	H2583	H4989		

And they journeyed from Terah, and encamped in Mithkah.

וַיֵּסְעוּ	מִמִּתְקָה	וַיַּחֲנוּ	בְּחֹשְׁמוֹנָה:		29
And they went	from Mithkah	and camped	at Hashmonah		
H5265	H4989	H2583	H2832		

And they journeyed from Mithkah, and encamped in Hashmonah.

וַיֵּסְעוּ	מִחֹשְׁמוֹנָה	וַיַּחֲנוּ	בְּמוֹסֵרָה:		30
And they departed	from Hashmonah	and camped	at Moserah		
H5265	H2832	H2583			

And they journeyed from Hashmonah, and encamped in Moseroth.

וַיֵּסְעוּ	מִמוֹסֵרוֹת	וַיַּחֲנוּ	בְּעֵקֶן יַבְבֵּי:		31
And they departed	from Moserah	and camped	at Bene-jaakan		
H5265		H2583	H1142		

And they journeyed from Moseroth, and encamped in Bene-jaakan.

וַיֵּסְעוּ	יַעֲקֹב־מִבְּנֵי	וַיַּחֲנוּ	הֹר־חַגִּידְגָּד:		32
And they moved	from Bene-jaakan	and camped	at Hor Hagidgad		
H5265	H1142	H2583	H2735		

And they journeyed from Bene-jaakan, and encamped in Hor-haggidgad.

33 וַיֵּסְעוּ מִן־הֹר־חַגִּידְגָּד וַיַּחֲנּוּ בַּיַּטְבַּתָּה׃
 And they went from Hor Hagidgad and camped at Jotbathah
[H5265](#) [H2735](#) [H2583](#) [H3193](#)

And they journeyed from Hor-haggidgad, and encamped in Jotbathah.

34 וַיֵּסְעוּ מִיַּטְבַּתָּה וַיַּחֲנּוּ בְּעֵבְרֹנָה׃
 And they moved from Jotbathah and camped at Abronah
[H5265](#) [H3193](#) [H2583](#) [H5684](#)

And they journeyed from Jotbathah, and encamped in Abronah.

35 וַיֵּסְעוּ מֵעֵבְרֹנָה וַיַּחֲנּוּ נָבֶרֶב־בְּעִזְיוֹן׃
 And they departed from Abronah and camped at Ezion Geber
[H5265](#) [H5684](#) [H2583](#) [H6100](#)

And they journeyed from Abronah, and encamped in Ezion-geber.

36 וַיֵּסְעוּ מִנָּבֶרֶב־עִזְיוֹן וַיַּחֲנּוּ בְּמִדְבַּר־זִין הוּא קָדֵשׁ׃
 And they moved from Ezion Geber and camped in the Wilderness of Zin it [is] Kadesh
[H5265](#) [H6100](#) [H2583](#) [H6790](#) [H1931](#) [H6946](#)

And they journeyed from Ezion-geber, and encamped in the wilderness of Zin (the same is Kadesh).

37 וַיֵּסְעוּ מִקָּדֵשׁ וַיַּחֲנּוּ בְּהֹר־הַחֵרֶב בְּקֶצֶה אֶרֶץ־עֲדוֹם׃
 And they moved from Kadesh and camped at Hor in the edge of the land of Edom
[H5265](#) [H6946](#) [H2583](#) [H2023](#) [H2022](#) [H0776](#) [H0123](#)

And they journeyed from Kadesh, and encamped in mount Hor, in the edge of the land of Edom.

38 וַיַּעַל אַהֲרֹן הַכֹּהֵן אֶל־הָהָר וַיָּחֹן עַל־פִּי יְהוָה וַיָּמָת שָׁם בְּשָׁנָה אַרְבָּעִים וְשָׁנָה אֶחָד וַיָּמָת שָׁם בְּחֹדֶשׁ הָחֹמִישׁ בְּאֶחָד לַחֹדֶשׁ׃
 And went up Aaron the priest to mount Hor and camped at the command of Yahweh and died there in year the forty after had come out of the land of Egypt in the fifth month of the first day of the month
[H5927](#) [H0175](#) [H3548](#) [H0413](#) [H2023](#) [H2022](#) [H6310](#) [H3068](#) [H4191](#) [H8033](#) [H8141](#) [H0705](#) [H3318](#) [H3478](#) [H0776](#) [H4714](#) [H2320](#) [H0259](#) [H2549](#) [H2320](#)

And Aaron the priest went up into mount Hor at the commandment of Jehovah, and died there, in the fortieth year after the children of Israel were come out of the land of Egypt, in the fifth month, on the first day of the month.

39 וְאַהֲרֹן בֶּן־שָׁלֹשׁ וָעֶשְׂרִים וְשָׁנָה וּמֵאָה וּשְׁנָה בָּמָתוֹ בְּהֹר׃
 And Aaron [was] three and twenty years old when he died on Hor
[H0175](#) [H7969](#) [H6242](#) [H3967](#) [H8141](#) [H4194](#) [H2023](#)

And Aaron was a hundred and twenty and three years old when he died in mount Hor.

כְּנָעַן of Canaan	בְּאֶרֶץ in the land H0776	בְּנֶגֶב in the Negev H5045	יָשָׁב dwelt H3427	וְהוּא־ and he H1931	עֲרָד of Arad	מֶלֶךְ the king H4428	הַכְּנַעֲנִי the Canaanite	וַיִּשְׁמַע And heard H8085	40
						יִשְׂרָאֵל: of Israel H3478	בְּנֵי of the sons	בָּא of the coming H0935	

And the Canaanite, the king of Arad, who dwelt in the South in the land of Canaan, heard of the coming of the children of Israel.

בְּצַלְמוֹנָה: at Zalmonah H6758	וַיַּחֲנוּ and camped H2583	הָהָר Mount H2022	מִהֹר from Hor H2023	וַיִּסְעוּ So they departed H5265	41
--	---	---	--	---	----

And they journeyed from mount Hor, and encamped in Zalmonah.

בְּפֻנּוֹן: at Punon H6325	וַיַּחֲנוּ and camped H2583	מִצַּלְמוֹנָה from Zalmonah H6758	וַיִּסְעוּ And they departed H5265	42
--	---	---	--	----

And they journeyed from Zalmonah, and encamped in Punon.

בְּאוֹבוֹת: at Oboth H0088	וַיַּחֲנוּ and camped H2583	מִפֻּנּוֹן from Punon H6325	וַיִּסְעוּ And they departed H5265	43
--	---	---	--	----

And they journeyed from Punon, and encamped in Oboth.

מוֹאָב: of Moab H4124	בְּגִבּוֹל at the border H1366	הָעֲבָרִים־בְּעֵי at Ije Abarim H5863	וַיַּחֲנוּ and camped H2583	מֵאוֹבוֹת from Oboth H0088	וַיִּסְעוּ And they departed H5265	44
---	--	---	---	--	--	----

And they journeyed from Oboth, and encamped in Iye-abarim, in the border of Moab.

גָּד: Gad H1410	בְּדִיבּוֹן at Dibon H1769	וַיַּחֲנוּ and camped H2583	מֵעֵיִם from Ijim H5864	וַיִּסְעוּ And they departed H5265	45
---------------------------------------	--	---	---	--	----

And they journeyed from Iyim, and encamped in Dibon-gad.

דִּבְלַת־יִמָּה:בְּעַלְמֹן at Almon Diblathaim H5963	וַיַּחֲנוּ and camped H2583	גָּד Gad H1410	מִדִּיבּוֹן from Dibon H1769	וַיִּסְעוּ And they moved H5265	46
--	---	--------------------------------------	--	---	----

And they journeyed from Dibon-gad, and encamped in Almon-diblathaim.

לִפְנֵי before H6440	הָעֲבָרִים of Abarim H5682	בְּהַרֵּי in the mountains H2022	וַיַּחֲנוּ and camped H2583	דִּבְלַת־יִמָּהמֵעַלְמֹן from Almon Diblathaim H5963	וַיִּסְעוּ And they moved H5265	47
--	--	--	---	--	---	----

נֶבֹ:
Nebo

And they journeyed from Almon-diblathaim, and encamped in the mountains of Abarim, before Nebo.

עַל by מוֹאָב of Moab בְּעֶרְבַת in the plains וַיַּחֲנּוּ and camped הָעֲבָרִים of Abarim מִהַרְי from the mountains וַיִּסְעוּ And they departed 48

יֶרִיכוֹ [across from] Jericho יַרְדֵּן the Jordan H3405 H3383

And they journeyed from the mountains of Abarim, and encamped in the plains of Moab by the Jordan at Jericho.

בְּעֶרְבַת in the plains הַשְּׁטִימִים the Abel Shittim עַד as far as הַיְשִׁמֹּת מִבֵּית from Beth Jeshimoth הַיַּרְדֵּן the Jordan עַל- by וַיַּחֲנּוּ And they camped 49

ס מוֹאָב: of Moab - H4124

And they encamped by the Jordan, from Beth-jeshimoth even unto Abel-shittim in the plains of Moab.

יַרְדֵּן the Jordan עַל- by מוֹאָב of Moab בְּעֶרְבַת in the plains מֹשֶׁה Moses אֶל- to יְהוָה Yahweh וַיְדַבֵּר And spoke 50

לֵאמֹר: יֶרִיכוֹ [across from] Jericho saying H0559 H3405

And Jehovah spake unto Moses in the plains of Moab by the Jordan at Jericho, saying,

אֶת- עָבְרִים have crossed אַתָּה you כִּי when אֱלֹהִים to them וְאָמַרְתָּ and say יִשְׂרָאֵל of Israel בְּנֵי the sons אֶל- to דִּבֵּר speak 51

כְּנָעַן: אֶרֶץ the land אֶל- into הַיַּרְדֵּן the Jordan H0776 H0413 H3383

Speak unto the children of Israel, and say unto them, When ye pass over the Jordan into the land of Canaan,

וְאַבְדֵתֶם and destroy מִפְּנֵיכֶם from before you הָאָרֶץ of the land יֹשְׁבֵי the inhabitants כָּל- all אֶת- then you shall drive out 52

כָּל- and וְאֵת תִּבְרֵי and מִסְכֹּתָם their molded צִלְמֵי images כָּל- all וְאֵת and מִשְׁכֵּיתָם their engraved stones אֵת - all 53

תִּשְׁמְדוּ: בְּמֹתָם demolish their high places H8045 H1116

then ye shall drive out all the inhabitants of the land from before you, and destroy all their figured stones, and destroy all their molten images, and demolish all their high places:

לָכֶם you כִּי for בָּהּ in it וַיִּשְׁבְּתֶם- and dwell הָאָרֶץ the [the inhabitants of] land אֶת- - וְהוֹרַשְׁתֶּם And you shall dispossess 53

אֶתָּה: לָרֶשֶׁת to possess הָאָרֶץ the land אֶת- - וְנָתַתִּי I have given H0853 H3423 H0776 H0853 H5414

and ye shall take possession of the land, and dwell therein; for unto you have I given the land to possess it.

54
 לְרֹב לְמִשְׁפַּחְתֵּיכֶם בְּגוֹרֵל הָאָרֶץ אֶת־ וַהֲתִנַּחֲלֶתֶם
 to the larger among your families by lot the land - and you shall divide as an inheritance
[H4940](#) [H1486](#) [H0776](#) [H0853](#) [H5157](#)
 אֶת־ תִּמְעִיט וְלַמָּעוֹט נַחֲלָתוֹ אֶת־ תִּרְבּוֹ
 - you shall give a smaller and to the smaller inheritance - you shall give a larger
[H0853](#) [H4591](#) [H4592](#) [H5159](#) [H0853](#)
 לוֹ הַגּוֹרֵל שְׁמָהּ לוֹ יֵצֵא אֲשֶׁר־ אֵלַי נַחֲלָתוֹ
 to him by lot in it everyone's [inheritance] falls whatever In the place where inheritance
[H1486](#) [H8033](#) [H3318](#) [H0413](#) [H5159](#)
 תִּתְנַחֲלוּ: אֲבֹתֵיכֶם לְמִטּוֹת יִהְיֶה
 You shall inherit of your fathers according to the tribes there shall be
[H5157](#) [H0001](#) [H4294](#) [H1961](#)

And ye shall inherit the land by lot according to your families; to the more ye shall give the more inheritance, and to the fewer thou shalt give the less inheritance: whosoever the lot falleth to any man, that shall be his; according to the tribes of your fathers shall ye inherit.

55
 מִפְּנֵיכֶם הָאָרֶץ יֹשְׁבֵי אֶת־ תּוֹרִישׁוּ לֹא וְאִם־
 from before you of the land the inhabitants - you do drive out not But if
[H6440](#) [H0776](#) [H3427](#) [H0853](#) [H3423](#) [H3808](#)
 וְלִצְנִינִים בְּעֵינֵיכֶם לְשָׂכִים מִהֶם תּוֹתִירוּ אֲשֶׁר וְהָיָה
 and thorns in your eyes irritants whom those you let remain [shall be] that then it shall be
[H6796](#) [H7899](#) [H1992](#) [H3498](#) [H1961](#)
 בָּהּ: יֹשְׁבִים אַתֶּם אֲשֶׁר הָאָרֶץ עַל־ אֲתֹכֶם וְצָרְרוּ בְּצַדֵּיכֶם
 in dwell you which the land in you and they shall harass in your sides
[H3427](#) [H0776](#) [H0853](#) [H6654](#)

But if ye will not drive out the inhabitants of the land from before you, then shall those that ye let remain of them be as pricks in your eyes, and as thorns in your sides, and they shall vex you in the land wherein ye dwell.

56
 פּ כֹּכֶם: אֶעֱשֶׂה לָהֶם לַעֲשׂוֹת דְּמִיתִי כַּאֲשֶׁר וְהָיָה
 - to you I will do to them to do I thought [that] as Moreover it shall be
[H1819](#) [H1961](#)

And it shall come to pass, that, as I thought to do unto them, so will I do unto you.